

פרשת קרח  
Jun. 14 2026

08



שכונת ויואל משה



דיין לאקאלער צירקל

letters@svmkipka.com • 845.682.1282

ספעשל פרייז  
און חידושים  
יעודע וואך

מען דארף שוין מער נישט קראסן די גאס איינקויפן עפעס פאר שבת

# אלעס פאר שבת פון א' ביז ת'

פיש / דיפס / זופ / פלייש / טשולענס / אלע מינע קוגלען / חלות / היימישע קעיק / בלומען /  
נאש / ליכט / פעפער גוד'ס / טרינקען און נאך.....



שיינע אויסוואל  
פון בלומען

מיר האבן אריין באקומען די פרישע  
היימישע קעיק פון  
Cravers  
crunch און פון Ropogosh

דיינע אויסוואל  
פון געשמאקע עסן  
פאר ליל שישי

מיר האבן די באקאנטע  
גוטע חלות פון גליקס  
בעקערי (מאנסי)

סעט  
הדסים

ONLY 2.99 5.00



דאן מאניזעל'ס (Don)  
גרעיפ דזשוס (Manuel)  
ONLY 9.99 13.00

אויסוואהל פון עטליכע  
עקסלוסיווע דיפ'ס פאר  
ONLY 2.99 5.50

טועמיה  
געשמאקע מאכלי שבת

5 באר שבע #006

ליל שישי פון 6:00-11:30 | ערב שבת פון 12:00 ביז א האלבע שעה פאר'ן זמן



# די שטילע שותפות פון א סיום

ווי זי האלט עטליכע קינדער פארנומען כדי דער טאטע זאל קענען חזר'ן. מען זעט נישט די נעכט ווען זי איז געווען אויסגעמוטשעט, אבער אנשטאט זאגן "בלייב היינט אינדערהיים", האט זי געזאגט מיט א שמייכל: "גיי לערנען."

א אידישע פרוי ווייסט אז תורה איז נישט סתם נאך א זאך אויפן סדר היום. זי ווייסט אז יעדער בלאט גמרא ברענגט ברכה אין שטוב, רואיגקייט פאר די משפחה און ליכטיגקייט פאר די קומענדיגע דורות. אסאך מאל איז זי די וואס טראגט מער אויף אירע אקסלען, נאר כדי איר מאן זאל קענען טראגן נאך א בלאט גמרא אין זיין האנט.

חז"ל זאגן אז די פרויען באקומען א באזונדערן שכר פארן שיקן זייערע מענער און קינדער לערנען תורה, ווייל דער אייבערשטער ווייסט וואס קיינער אנדערש זעט נישט. ער זעט די טרערן, די מי, די פארשטענדעניש, די איבערגעגעבנקייט און די אמת'ע ליבשאפט צו תורה.

א סיום ווערט געמאכט דורך דעם וואס לערנט, אבער זייער אפט ווערט א סיום נאר א דאנק די פרוי וואס האט אים געגעבן די כח אנצוקומען דערצו. אזוי ווי און בן פלתי'ס ווייב האט געראטעוועט איר מאן מיט איר חכמה, אזוי בוינען היינט טויזנטער אידישע פרויען זייערע מענער מיט זייער גאנצע הארץ. זיי בעטן נישט קיין כבוד און זוכן נישט קיין אפלאדיסמענטן, אבער אין הימל איז יעדער בלאט גמרא פארשריבן אויף אויף זייער חשבון. ווען א מאן פראוועט זיין סיום, איז דא א שטילע אידישע פרוי אין דער הינטערגרונט, וואס דער אייבערשטער זאגט צו איר: איך ווייס אז דו ביסט דער עיקר בעל שמחה אז מען האט בכלל געקענט פראווענען א סיום!

פרשת קרח לערנט אונז א געוואלדיגן לימוד איבער דעם כח פון א אידישע פרוי. "און בן פלתי" איז שוין געווען פאראפאט אין קרח'ס מחלוקת, אבער זיין ווייב האט אים מיט חכמה און ליבשאפט געראטעוועט. חז"ל דערציילן אונז נישט וויאזוי "און בן פלתי" האט זיך אליין ארויסגעראטעוועט, נאר ווי אזוי "זיין ווייב" האט אים געראטעוועט.

דער כח פון א פרוי צו בויען, צו שטיצן און צו פירן איר מאן אויפן ריכטיגן וועג, איז נישט געבליבן נאר אין מדבר, עס שפילט זיך אפ יעדן טאג ווייטער אין אלע דורות אין אידישע שטובער.

פאריגע וואך האב איך געהערט א גרופע פרויען שמועסן ביים באס סטאפ. דער שמועס איז נישט געווען וועגן זיך אליין, נאר וועגן זייערע מענער - זייערע סיזמים פון א מסכת וואס מען האט דורך געלערנט אינאיינעם דא אינעם שונוה. איינע האט געטראכט וואס פארא סורפרייז צו מאכן פאר איר מאן לכבוד זיין סיום. א צווייטע האט געוואלט אז די קינדער זאלן מאכן א שיינע סיין. א דריטע האט געהאט אן עצה וועלכע "פארטי פלענער סטייל" עס פאסט פאר א סיום. אבער יעדער פון זיי האט גערעדט מיט אזא שטאלץ, כאילו זי אליין האט יעצט געענדיגט די מסכת. אפשר האבן זיי טאקע?

ווייל מען זעט טאקע דעם מאן פראווען און זאגן דעם "סיום", אבער מען זעט נישט די הונדערטער קליינע מסירות נפש'דיגע מאמענטן וואס האבן אים אהין געברענגט.

מען זעט נישט די פרוי וואס איז איינגעשלאפן אויפן קאוטש ווארטנדיג ביז איר מאן קומט אהיים פונעם שיעור. מען זעט נישט



Kreative 1718.666.8455

TRUST A  
CATERER  
TO KNOW  
GOOD FOOD



Whether you opt for the fresh, gourmet meals, or boxes packed with useful groceries – there's nothing like having a renowned foodie planning your menu for you.

Sign up and get it all delivered straight to your door!  
845-882-TAAM | SCN@TAAMNY.COM | TAAMCATERING.COM



בקיצור, א קאר סערוויס פאר פעקלעך.

845.666.8455







# שנן צו שנן

א שמירה בסייעתא דשמיא פארן גאנצן געגנט דעם זומער, און בזכות שמירת שבת כהלכתה זאל נשפע ווערן אלעס גוטס.



איך זע ווי אינגעלייט יראי השם זארגן זיך וועגן א מנין פאר סוף זמן תפילה יעדע שבת. עס איז טאקע א זייער חשוב'ע זאך דאס איינצופירן פאר ווער עס איז ביוכלת דאס צו טון.

האב איך געטראכט אז אפילו נישט אלס א סוף זמן תפילה מנין, אפשר דארף מען לכתחילה מאכן א צווייטע מנין אין די גרויסע שולן, פשוט כדי עס זאל זיין פלאץ פאר אלע מתפללים. איך בין א נייער תושב וואס האט פשוט נישט וואו צו זיצן שבת מיט מיינע קינדער אין קיין איינע פון די שולן. אפשר וואלט טאקע געווען אן איידיע צו מאכן צוויי מנינים, ביז די פרישע בתי מדרשים אין די געגנט וועלן אויפגעבויט ווערן.



ישר כח פאר'ן אריינשיקער פונעם בריוו איבער ווי אזוי צו פארמיידן פראבלעמען מיט די עיר קאנדישאנס דא אין די שכונות. ער האט ארויסגעברענגט דריי זאכן וואס מען דארף שטענדיג טון: טוישן די בעטערס, רייניגן די פילטערס, און אנשפריצן מיט וואסער די מאשין אינדרויסן. ער האט געשריבן אז מען דארף עס טון איינמאל א יאר, אבער לכאורה האט ער געמאכט א טעות בנוגע די פילטערס; בעטערס און אויסוואשן די מאשין איז טאקע גענוג איינמאל א יאר, אבער די פילטערס דארף מען יא טוישן יעדע חודש, אדער עס גוט אויסרייניגן מיט א וואקיום קלינער.

א גרויסן יישר כח פארן ארויסגעבן די הערליכע אויסגאבע "די קופקע". איך האב א ספעציעלע הנאה יעדע וואך פונעם קאלום "א שאלה פונעם דיין"; עס איז א גוטער פלאץ צו קענען פרעגן טאג טעגליכע שאלות וואס מען כאפט זיך אליין נישט אז עס פעלט אויס א דעת תורה, ווייל יעדע זאך האט א וועג ווי אזוי די תורה האט אונז געלערנט זיך צו פירן.

איינע פון די שאלות אין די פארגאנגענע וואכן איז געווען וועגן די קולות פון קינדער וואס שפילן זיך שבת נאכמיטאג אין גאס, וואס דאס שטערט זייער שטארק פאר די שכנים, אפילו ווען די גאס איז א רשות הרבים. צוליב דעם וויל איך איבערגעבן א גוטע איינפירונג וואס מיר, די שכנים אויף 1 און 3 אוסטראה, האבן איינגעפירט: אז יעדן שבת נאכמיטאג צווישן דריי און פינף שפילן די קינדער בכלל נישט אין גאס. דעמאלטס זענען דא צוויי רואיגע שעות ווען מען קען זייער גוט שלאפן. אפשר קען מען דאס איינפירן אויך אין אנדערע בנינים.



פאריגע וואך האט אן איינוואוינער אריינגעשיקט איבער דעם "שבת פייפער" וואס מען הערט נישט אין אונזער שכונה. עס איז טאקע א זייער וויכטיגע זאך. איך האב אביסל געשמעקט מיט מיינע חברים אין כולל, און מען האט ארויפגעברענגט עטליכע גוטע מקורות וואס פאר א הייליגע זאך דאס איז, וואס דאס איז נאך איינגעפירט פון די צייטן פון חז"ל, און עס וואלט טאקע געווען א גוטע איידיע עס צו אינסטאלירן מיט א כח הציבור. אפשר זאל מען מאכן א קופת השכונה דערפאר, כדי יעדער זאל קענען האבן א חלק אין דעם גאר הייליגן זכות, וואס וועט זיכער זיין

SUNDAY

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY



**NO SCHOOL.  
NO PROBLEM!**

No more boring  
off-school days.  
Only Hoopla days!

**hoopla!**

THE ICON MALL 97 Acres Rd  
BROOKLYN SQUARE 1428 36th St Suite #105  
THE W MALL 355 Flushing Ave  
TOMS RIVER 1 South Main St  
MONTICELLO 321 E Broadway

Call/WA 718.480.0444 info@hooplavip.com hooplavip.com

**יואל מארקאוויטש**  
**845-324-0063**

תושב שכונות ויואל משה

ספעציעלע  
סערוויס אייער  
בחור'ל קען מיטהאלטן  
די פראצעדור פון  
מאכן די תפלין

**סופר סת"ם**

ס"ת, מזוזות, מגילות, קטורת, תפלין, רצועות, בתים



# שנן צו שנן

פאררעכנט אלס בל תוסוף, ווען מען לייגט צו אזלעכע סארט נייע זאכן, ווי למשל די הדלקה ל"ג בעומר, די טישן חמשה עשר בשבט און שושן פורים. דער רבי שליט"א דרוקט זיך אויס: "פאר יעדע נייע 'עפ' דארף קומען א נייע טיש". דערפאר ווארימט עס דאס הארץ צו זען ווי אזוי עס ווערן פארמערט אידישע מנהגים "זה לעומת זה" קעגן די טריפה'נע כלים.



## פידבעק אויף עדס

עס איז געווען אדווערטייזט אן עד פון "קאר סעיוו" אז זיי קומען אן געווענליך אונטער פיר מינוט. איך וויל זאגן אז איך האב נישט געוואוסט דערפון - איך נוץ אסאך קאר סערוויסעס - ביז איך האב געזען די עד דא אינעם קופקע און איך האב עס אויספראבירט. איך וויל איבערגעבן אז כמעט יעדעס מאל ווען איך רוף "קאר סעיוו", זענען זיי טאקע דא אונטער פיר מינוט, אדער אפילו שנעלער. עס קען אפשר זיין אז היות גאר אסאך מענטשן דא אין די שכונה נוצן עס, זענען זיי שטענדיג דא "אונטער די פיס"...

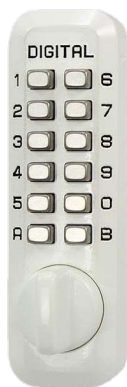


לכבוד עורכי הקופקע, ביטע מפרסם זיין מיין מעסעדזש אויב מעגליך, ישר כחכם. איך ווער אפט נתפעל פון די הייליגקייט פון אונזער געגנט וואו מיר וואוינען. שוין די לעצטע צוויי יאר וואס איך ווייס פון א חבורה דא אין שכונת ויואל משה, וואס באשטייט פון גאר הייליגע יונגעלייט עובדי השם, וועלכע ליינען די מגילה כ"ג סיון - די טאג ווען מען האט ארויסגעשיקט די צווייטע בריוון בימי מרדכי ואסתר - אין איינע פון די בתי מדרשים דא אין די שכונה אן קיין שום פירסום. אזוי ווי עס זענען ב"ה נישט פארהאן קיין טעכנאלאגישע כלים, ווערט עס נישט אזוי פארשפרייט ווי עס איז געווען מיט דעם מנין אין גרויסן בית המדרש.

עס איז אויסגעקומען צו שמועסן צי דאס הייסט "בל תוסיף" אדער נישט. עס איז געווען אינטערסאנט צו הערן ווי עטליכע אינגעלייט האבן אינאיינעם מגיב געווען, אז רבינו שליט"א האלט אין איין זאגן אז אין די היינטיגע וועלט מיט אזויפיל נסיונות, ווערט דאס נישט

בס"ד

## פיר סערווירן אייך



- ❖ שלעסער
- ❖ נועער שלעסער
- ❖ Door Closers
- ❖ הענטלעך
- ❖ פינען

רופט Locksmith  
845-576-2481

Your occasion ☺ Your budget ☺ Our design

# R&R

## Floral

• (845) 248-3308 •



איער פריינט  
און דיין דיימאנט  
זענען דיין  
פארן נאכקוקן

pentagon group

# טערף דיין פאסיגע פאר

אין א וועלט פון אזויפיל  
"בעסיק טעלעפאנען"  
קענסטו וויסן וועלכע  
איז געאייגענט פאר דיך



**"diamant"**  
telecom  
diamanttelecom.com 347.388.7467

א קלאריע אינפארמאציע וועגן קעטעלאג  
איבער די אייגענשאפטן און מעלות פון  
יעדע "בעסיק פארן" אויף די מארקעט

**נעם אפ דעם קעטעלאג**  
ביי אלע דיימאנט טעלעקאם לאקאציעס

**Monroe:**  
1 Maglenitz St. #001

**Brooklyn:**  
803 Bedford Ave.

**Upstate:**  
Mountain Square Mall - 335 E Broadway

**קארסעפיי: 24 שטונדן ארום די זייגער**  
**845.512.5555**

**carsafe**



# א שאלה צום דיין

געפרעגט דורך תושבי השכונה,  
געענטפערט דורך רבי דוד גרינפעלד שליט"א,  
דומ"ץ ביהמ"ד ישראל שלום בשכונותינו



שאלה

א גוטן. ווערט א האלוועי אין א בילדינג גערעכנט ווי א רשות הרבים אדער ווי א רשות היחיד?  
די שאלה איז להלכה למעשה, למשל: מעג מען דארט הענגען צעטלעך אן רשות?

תשובה



א) דער טערמין "רשות הרבים" האט פארשידענע גדרים געוואנדן אינעם ענין (למשל: טראגן, זיך באהאלטן, און נאך). בנוגע די פאלגענדע שאלה, אויב א פרעמדער מענטש מעג דארט אויפהענגען צעטלעך, איז נישט נוגע וועלכע סארט "רשות" דאס איז, ווייל עס איז זיכער נישט קיין שטח הפקר, נאר א רשות השותפות פון אלע איינוואוינער וועמענס טירן זענען אפן אהין; זיי זענען די וואס באשטימען וואס אנדערע מענטשן מעגן אדער טארן נישט טון דארט.  
ב) ווילאנג די אייגנטומער האבן נישט געמאלדן אז זיי ערלויבן נישט אויפצוהענגען צעטלעך, קען מען אנעמען אז זיי ערלויבן דאס, אזוי ווי עס איז דער מנהג ביי רוב מענטשן.  
ג) די אייגנטומער פון דעם האלוועי מעגן אראפנעמען א צעטל וואס איז געהאנגען געווארן אן רשות (דער אייגנטומער פונעם צעטל קען אבער פאדערן מען זאל אים דאס צוריקגעבן).



אריינצושיקן שאלות לאזט א מעסעדזש  
אויף 845.682.1282 אדער שיקט צו  
letters@svmkipke.com

מאסקיפ

→ THIS WEEK'S ←

# Super Specials



Imperial  
Olive Oil - 3ltr  
**\$23.99**



Osem Bamba  
1oz  
**\$9.99**



Osem Bissli Super  
Snack All Flavors - 8m  
**6 / \$3.00**



Old Williamsburg  
Gherkins Reg/ Baby  
**\$3.39**



Schwartzs Ice  
Poppers  
**2 / \$2.19**



Passion Root  
Tuna - In water  
**\$1.29**



Gefen Apple Sauce  
8pk Cups Reg/  
Unsweetened/  
Strawberry  
**\$3.19**



Gefen Yellow  
Noodle Soup  
**3 / \$3.49**



Gefen Mushrooms  
8oz S&P  
**\$2.29**



Shufra Family Pk  
Snacks All Flavors  
**\$4.49**



Paskees Mini Milk  
Munch Pk  
**\$6.99**



Mehadrin Cold  
Brew Latte 8oz  
**2 / \$4.49**



Mehadrin Fuse+  
Shake 8oz  
**2 / \$4.49**



Pardes Frozen  
Strawberry  
**\$5.39**



Ner Mitzva 9 Day  
Candles  
**\$2.89**



La-hit Chocolate  
**4 / \$6.49**



Millsteins  
Organic Sugar 5lb.  
**\$8.99**



Dunkes dip  
**2 / \$3.00**



Bgan Cauliflower  
Florets  
**\$4.79**



Dee Best Fruit Snacks  
- 6pk All Flavors  
**\$1.99**



Scrambled Egg  
Sandwich with  
3 Toppings  
**\$3.99**

**Many more  
specials in  
store...**

Call in to place your order by phone and enjoy a smoother, faster shopping experience.

**gesheft**

33 DINEV RD | 845.244.9666  
orders@gesheftkosher.com | www.gesheftkosher.com

Hours: Sun. 8-12, Mon-Thur. 7:30-12, Fri. 7:30 - 1 hr. before Zman, Motzei 1/2 hr. after Zman - 12

Valid till Friday, July 3



come match your  
color to get a free  
cosmetic bag!

**MARY KAY**

Free mini perfume with  
any purchase!!!



Free delivery no  
minimum. call or txt  
your order  
845-662-5192 SVM





# ווערטער און געדאנקן

אויפן תורת שמשועי שיעור

ווען ער לערנט מיט קביעות. פון מסכת צו מסכת ווערט די שייכות טיפער, און די תורה ווערט מער און מער א זיסער טייל פון זיין לעבן.

**(ג) מאי שניא הכא דקתני פסולה והכא שנה ימעט.**

א מנהל האט געכאפט צוויי בחורים טון "טראבל". האט ער געזאגט פאר איין בחור: "נעם דיינע תפילין און גיי אהיים", בשעת פארן צווייטן בחור האט ער געזאגט: "נעם דיינע תפילין און קום נישט צוריק". יעדער פארשטייט אז עס איז דא א חילוק צווישן די צוויי בחורים, אז דער מנהל האט גענוצט אן אנדערן אויסדרוק. אט דאס פרעגט די גמרא און הייבט אן מסכת עירובין מיט איר ערשטן קשיא: פארוואס ביי סוכה שטייט "פסולה", און דא ביי מבוי שטייט "ימעט"? פארוואס דארט נוצט די משנה א שארפן לשון, און דא א לשון פון תיקון?

**(ד) "קדירא דבי שותפי לא חמימא ולא קרירא"**  
עס איז געווען א איד וואס האט חתונה געהאט בזיווג שני מיט א פרוי וואס האט מיטגעברענגט א טאכטער פון איר ערשטן זיווג, און די טאכטער האט געוואוינט ביי זיי אין שטוב. דער מאן האט אויך געהאט אן אייגענעם זון פון זיין ערשטן זיווג, וואס האט אויך געוואוינט אינאיינעם מיט זיי.

דער מאן פלעגט כסדר האבן טענות און חושד זיין די ווייב אז זי גיט צופיל פאר איר טאכטער, מער וויפאר זיין זון. זי, פון איר זייט, האט געהאט טענות אז איר מאן גיט פיל מער פאר זיין זון ווי פאר איר טאכטער. צוליב דעם זענען זיי געווען היבש אנגעצויגן איינעם אויפן צווייטן. שפעטער האט זיך אבער אויסגעארבעט א

**(א) ביים סיום הש"ס פון תורתך שמשועי,** ווען מען האט אנגעהויבן דעם ש"ס נאכאמאל מיט מסכת ברכות, האט הגה"צ רבי מאיר צוויבל שליט"א געזאגט א שיינעם ווארט: עס שטייט "וספרתם לכם ממחרת השבת". אז ווען מען וועט שוין האלטן נאך מסכת שבת און אנהייבן עירובין, דעמאלטס וועט מען זעען ווער עס מיינט עס ערנסט אין דער חבורה. אנהייבן ברכות איז נאך שייך, אנהייבן שבת איז אויך א גרויסע זאך, אבער ווען מען קומט אן צו עירובין - "ממחרת השבת" נאכ'ן ענדיגן מסכת שבת בסייעתא דשמיא - דעמאלטס ווייזט זיך ארויס ווער עס איז דא פאר'ן גאנצן וועג און נישט בלויז פאר'ן אנהויב.

**(ב) מסכת עירובין - א לשון פון מתיקות.**  
ברוך השם, מ'האלט שוין ביים אנהויב פון מסכת עירובין. ווען א איד הייבט אן לערנען ש"ס איז ער פול מיט התלהבות, אלעס איז פריש און ניי, "עקסטיידעט" ווי מען זאגט. דערנאך ביי מסכת שבת פאלט מען שוין ארויס, ווי די וועלט זאגט א ווערטל אויפ'ן רש"י הק' "בא שבת בא מנוחה", אז ווען מען קומט אן צו מסכת שבת רוהט מען זיך שוין אפ און מען פאלט ארויס. אבער ווען מען האלט שוין נאך ברכות און שבת, און מען האט שוין מקיים געגאנגען דעם "שינה בשבת תענוג" - אז דאס לערנען מסכת שבת אליין איז געווארן א תענוג - האט מען שוין טועם געווען דעם געשמאקן טעם פון תורה. מען האט שוין זוכה געווען צו צוויי סימני מסכתת, ער ווייסט שוין וואס עס מיינט צו ארבעטן אויף א מסכת און אנקומען צום סוף.

יעצט קומט ער אן צו עירובין. עירובין איז מלשון "ערבות התורה"; דאס איז די זיסקייט און פארבינדונג וואס א איד שפירט צו די תורה



**Kallah, this is what you've been waiting for!**

**SAVE:**

**KALLAH PACKAGE:**  
3 SHOBBOS  
5 VOCHEN  
1 WHITE  
1 SOLID OR COTTON

special  
offer:  
**\$1,149**

EXP: 06/26/26

**Mirror,  
mirror on the  
wall...**

**I seek a scarf  
that  
complements  
it all...**



we made you look. 347.263.1932

**ZAAD**  
FINE SILKS

845.783.9223(ZAAD)





54698726114

**\$25 COUPON**

towards your next session!

F. Deutsch

faigydeutsch.com

347-587-0839

EXP: 12/03





# ווערטער און געדאנקן

אויפן תורת שמשוני שיעור

האט שוין נישט קיין טענות אויף די השפעות און דעם עונג שבת וואס דער גוף זוכט און געניסט דערפון.

דאס איז די סיבה פארוואס מען זאגט שבת "שבת שלום", ווייל די נשמה און גוף מאכן שלום בשותפות צוליב דער ענין פון עונג שבת. דערפאר ווערט דאס עסן און טרינקען לכבוד שבת אנגערופן א "שותפות'דיגער טאפ", ווייל סיי די נשמה און סיי דער גשמיות'דיגער גוף זענען שותפים אין דער דאזיגער מצוה.

צוליב דעם איז די מצוה פון עונג שבת נישט "קאלט" מצד דעם יצר הרע, און אויך נישט "הייס" מצד דעם יצר טוב. ביי יעדע מצוה איז דער וועג פונעם יצר הרע אפצוקלן דעם מענטשנס הארץ, ער זאל עס טון מיט פוילקייט און אן קיין חשק; און דער יצר טוב דערווארעמט דאס הארץ, מען זאל עס טון מיט פלייס און התלהבות. אבער ביי דער מצוה פון עונג שבת, וואס איז א "שותפות'דיגער טאפ", קילט דער יצר הרע נישט אפ דעם חשק דערצו, ווייל דער גוף האט דאך באמת אן הנאה און א תענוג דערפון. פונקט אזוי פעלט נישט אויס די ווארימקייט פונעם יצר טוב אנצוצינדן א ברען אין הארץ דאס צו טון, ווייל א מענטש לויפט דאך נאטורליך נאך זאכן וואס זענען אים מהנה לויט זיין גשמיות'דיגער נאטור.

דאס איז דער פשט אין די גמרא דא: "קדירא דבי שותפילא חמימא ולא קריא", א טאפ וואס געהערט צו צוויי שותפים איז נישט הייס און נישט קאלט. ביי עונג שבת, וואו די נשמה און דער גוף זענען ביידע שותפים, דארף מען נישט די "הייסקייט" פונעם יצר טוב, און מען שפירט אויך נישט די "קעלט" פונעם יצר הרע. שבת איז דער טאג ווען ביידע קומען צו א הסכמה, און דערפאר איז עס טאקע אן אמת'ער שבת שלום.

שידוך צווישן דעם זון און יענער טאכטער, זיי האבן חתונה געהאט. פון דעמאלטס אן האט אנגעהויבן הערשן א שלום און כבוד צווישן דעם מאן און דער ווייב, זיי זענען שטענדיג געווען בשלום. ווייל יעצט איז די טאכטער שוין געווארן זיין שוה, ממילא האט ער נאר געוואלט איר טובה און אז עס זאל איר זיין גוט. פונקט אזוי איז דער זון געווארן פאר דער פרוי איר איידעם, און זי האט שוין אויך נאר געוואלט זיין טובה.

דער משל שרייבט דער הייליגער בן איש חי אין זיין ספר "בן יהוידע", אז דאס איז א משל אויפן ענין פון עונג שבת. שבת קודש זענען די נשמה און דער גשמיות'דיגער גוף פאראייניגט מיט איין רצון, מעגן צו זיין דעם שבת. א גאנצע וואך זענען זיי געווענליך מחולק איינער מיט'ן צווייטן, אבער שבת קודש וויל אפילו די נשמה אליין אויך אז מען זאל הנאה האבן פון פיינע מאכלים און משקאות, וויבאלד עונג שבת איז דאך א גרויסע מצוה.

אום שבת ווערט געמאכט א שלום צווישן די נשמה און דעם גוף דורך די תענוגים פון שבת. א גאנצע וואך איז דאס נישט אזוי, די נשמה קריגט זיך אויף דעם וואס דער גוף וויל נאכגיין זיינע תאוות און הנאה האבן פון איבעריגע עסן און טרינקען, און פונקט אזוי וויל דער גוף נישט הערן פון די פרישות וואס די נשמה זוכט. דאס זעט מען דורכאויס די גאנצע וואך: די נשמה האט טענות אויפן גוף וואס גלוסט נאר נאך תענוגים, און פונקט פארקערט האט דער גוף טענות אויף דער נשמה וואס וויל נאר סיגופים און פרישות. די נשמה טענה'ט אז דער גוף פארברענגט צופיל מיט תענוגים, און דער גוף שרייט אז די נשמה פייניגט אים צופיל מיט סיגופים. אבער אום שבת קודש ווערט געמאכט א שלום צווישן זיי, ווייל די נשמה

# WILLOW

## DOULA CARE

Compassionate support throughout your journey.



A SPECIAL GIFT  
for every client

**GIRLS:**  
Complimentary  
Ear Piercing

**BOYS:**  
A Beautiful  
Welcome Gift



MEDICAID  
APPROVED



OTHER MAJOR  
INSURANCES  
COMING SOON



SERVING MONROE & MONSEY  
AND SURROUNDING AREAS



SAVE OUR NUMBER  
We're here when you need us.

845-324-3668

## EZ Shopping

### 9626 248 845

|   | Luvs<br>\$50 | Pampers<br>Baby Dry<br>\$65 | Pampers<br>Swaddlers<br>\$65 | Huggies<br>\$60 | Parents Choice<br>\$55 | Mama Bear<br>\$40 |
|---|--------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------|------------------------|-------------------|
| 1 | 294          | 242                         | 198                          | 256             | 412                    | 196               |
| 2 | 264          | 220                         | 186                          | 222             | 384                    | 184               |
| 3 | 324          | 210                         | 168                          | 210             | 336                    | 168               |
| 4 | 198          | 186                         | 150                          | 180             | 308                    | 148               |
| 5 | 172          | 164                         | 132                          | 156             | 258                    | 132               |
| 6 | 144          | 144                         | 108                          | 124             | 212                    | 108               |

,We also do all kind of online shopping  
we are specialized in finding the best price on  
Diapers, Pull ups and Detergents



# קלאסיפייזדס

**Sunday Clay Class.**  
Come into the world of  
art. Start from scratch to  
develop your talent.  
Grades 4th-7th.  
Call 845-248-2067

עס גייט זיך עפענען א  
מתמידים כיתה ג' פאר יעדן  
טאג פון פינף ביז זעקס.  
סדר הלימוד חמשה חומשי תורה,  
אין א סדר אנגעהויבן פון בראשית.  
ווער ס'איז אינטערעסירט ביטע  
רופן 845.238.7499.

**Drop-in  
babysitting located  
in SVM. Call  
347.715.0961**

**Reflexology  
for all ages.  
Located here  
in SVM.  
845.782.8463**

## בעזרת השם יתברך

עוד ישמע בערי יהודה ובחצוצות ירושלים  
קול ששון • קול שמחה • קול חתן • וקול כלה  
בשבב והודאה להש"ת שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה  
מתכבדים אנו בזה להזמין את מע"כ קרובינו וידידנו  
להשתתף בשמחת כלולת בנינו היקרים שיחיו ה"ה

בחזון חתן המופלג בתו"ש

**עשה דוב**  
נכד

עב"ד הכלה בתולה המחוללה

**ערים**  
חתן

שתתקיים א"ה למוזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת  
ביום א' לסדר "ותרועת מלך ב"ר" (חקת - בלק)  
ו' לחדש תמוז שנת תשפ"ו לפ"ק ולמס. June 21  
קבלת פנים בשעה 6:00 והחופה בשעה 7:00

באולם כינור דוד  
18 GETZIL BERGER BLVD. MONROE, NY

וה' הטוב ישיב לכם כגמולכם הטוב בשמחת צאצאים  
ויתן לכם שחר טוב וישמח לבנו גם אנו ביום שמחתכם  
ידידכם המצפים לקבל פנים באהבה ובשמחה

הורי הכלה  
ארי' אשר יצחק אינדיג וב"ב  
חיים שלמה פישער וב"ב  
הורי החתן  
קרית יואל יצ"ו  
קרית יואל יצ"ו

## בעזרת השם יתברך

עטרת זקנים בני בנים  
גם אנו מצטרפים להזמין את קרובינו וידידנו  
לבא להשתתף בשמחת נכדינו היקרים שיחיו  
אברהם מאיר ראזענוואסער וב"ב  
משה נתן וויינבערגער וב"ב  
משה נתן פישער וב"ב  
אסתר מלכה וויינבערגער

◆◆◆◆

תפארת בנים אבותם  
הרב בן ציון אינדיג ז"ל

◆◆◆◆

עלי' לתורה יתקיים א"ה בשב"ק פרשת קרח  
בביתם"ו מהרש"א  
4 HAMASPIK WAY  
זמן תפילת שחרית בשעה 9:45  
קידושא רבא אחרי התפילה

◆◆◆◆

שבת שבע ברכות תתקיים א"ה  
בשב"ק פרשת חקת - בלק  
בבית  
75 FOREST RD. #101

◆◆◆◆

גם באס וועט ארוםפארן אין קרית יואל פון 9:00 ביז 11:00



# איר האט אן אכצן יעריגס?

דאס ביכל איז פאר אייך ספעציעל געמאכט...

יעדע און איין און אלץ  
בית האם צען זייטן, מאר  
יעדע סארט משפחה  
סאמען עס איז קענען  
גרינג טרעפן וואו מען  
האט אנגעטריבן די  
אויסצאציע.

איר וועט אריבער קענען  
צווייטן און דריטן ווער  
דער שריק איז געווען.  
איר איז באמערקט אז  
עס איז נאר איר, וואו  
איר ווען א צווייטער  
שריק וועט ווערן געט  
האט עס אנגעטראגן.

**מזמור רעזומע**

דאטום: \_\_\_\_\_

טעלעפאן נומער: \_\_\_\_\_

שול: \_\_\_\_\_

אלט: \_\_\_\_\_

ביתר: \_\_\_\_\_

טאטע: \_\_\_\_\_

זיידע מאמע זייט: \_\_\_\_\_

טאטע ארבייט: \_\_\_\_\_

הסידות: \_\_\_\_\_

וואכן בית המדרש: \_\_\_\_\_

לבוש טאך די חתונה: \_\_\_\_\_

ישיבה קטנה: \_\_\_\_\_

אדרעס: \_\_\_\_\_

ישיבה גדולה: \_\_\_\_\_

רב אדער דיין שייכות: \_\_\_\_\_

חבירים: \_\_\_\_\_

מגיד שיעורים: \_\_\_\_\_

מחוזים: \_\_\_\_\_

ווערות: \_\_\_\_\_

מעלות: \_\_\_\_\_

**מידלעך רעזומע**

דאטום: \_\_\_\_\_

טעלעפאן נומער: \_\_\_\_\_

שול: \_\_\_\_\_

אלט: \_\_\_\_\_

מאמע: \_\_\_\_\_

זיידע מאמע זייט: \_\_\_\_\_

טאטע ארבייט: \_\_\_\_\_

הסידות: \_\_\_\_\_

וואכן בית המדרש: \_\_\_\_\_

מידל סקול: \_\_\_\_\_

מגיד ארבייט: \_\_\_\_\_

אדרעס: \_\_\_\_\_

Workmates: \_\_\_\_\_

רב אדער דיין שייכות: \_\_\_\_\_

חברעים: \_\_\_\_\_

מחוזים: \_\_\_\_\_

ווערות: \_\_\_\_\_

מעלות: \_\_\_\_\_

טרייבט אראפ די סיבות  
סאדאזאט עס ליגט דו  
איינצוקוקן דעין.

דא קענט איר צווייגן  
איינע אייגענע  
אויסצאציע וואו איר  
האט געווען אדער  
געליבן.

דא האט איר געווענליכע  
בטיק אינפארמאציע  
וואו יעדער פרעגט עס  
בזעט א שטיקל ביזל וואו  
מען האט אנגעטראגן.



צו באקריגן אין די געשעפטן פאר האלסעיל ביטע  
רוסט 718.781.0194



# TIME TO GET OUT OF THE BOX

Kreative 716.593.3200



## Already receiving SCN benefits from Taam?

You can also apply  
for a whole range  
of valuable free  
benefits, including:

- New Refrigerators
- New Microwaves
- Kitchen Utensils
- Rent Assistance
- And more

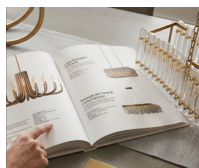


**Taam**  
CATERING

The SCN program is not limited only to those pregnant or postpartum, but is available to many, if not most, Medicaid recipients. Our offices can help you find out if your family is eligible.

Sign up and get it all delivered straight to your door!

845-882-TAAM | SCN@TAAMNY.COM | TAAMCATERING.COM



OUR SHOWROOM HAS  
ONE ADDRESS:  
**YOURS.**

No guessing if it will fit, shine  
bright enough, or match. Our  
expert brings the showroom to  
your home, so you choose once  
and choose right.

Servicing Money, Monroe & the Catskills

845-394-5885  
sales@breezelightingusa.com

**BREEZE**  
LIGHTING